

**ጳውሎስ
ጋላቲያ አሳስ
ፃፊ ዜታ
ጊዶ ቆፋ**

ዮሴብ አሸዛዴ ጊዲዳይሳ ዮተዛ ሚሺራቾ ቃላይ ኡባሶን አይዛቤታስ ሳባኩቲን አሳይ አማኒ አማኒ ዳሪሺን “አማኒዛዴ ጊዳናስ ካሴ ሙሴ ዎጋ ፖሊ ናጋናስ ኮሺዜዬ? ኮሺኔ?” ጊዛ አይሾይ ዴንዲዴስ። ቁሪ ኢሲያ ጌቴቲዛሶን አሮሜ ካዎይ ሃሪዛሶን ጋላቲያን ዲዛ አማኒዛ አሳ ጋርሳን “አሲ ያሳ አቻን ፃሎ ጊዳናስ ዮሴሳን አማኖ ፃላላ ጊዶንታ ሙሴ ባጋራ ኢሜቲዳ ዎጋዛ ፖሎ ኮሺስ” ጊዲ ጳውሎሳራ ኡቁቲዛይቲ ዴቴስ።

ጳውሎስ ቃስ ጋላቲያ ኪታ ፃፊዳይ ሃይሳ ሃ ቲሚርቴዛን ባሌቲዳ አሳቲ ቱማ ቲሚርቴኮኔ ቱማ አማኖኮ ዛራናሳ። ጳውሎስ ዮሴስ ኪርስቶሳ ሃዋሬ ጊዲዳይሳ ቆንጨሴሳን ዶሜስ። ኢዛ ሃዋሬቴስስ ፃይጊዳይ ያሳ ኦቲን ኢዚ አሳ ፃይሳን ኪቴቶንታይሳኔ ቃስ ኢዚ ኪቴቲዳይ አይሁዳ አሳኮ ጊዶንታ አይዛቤታስ ጊዲዳይሳ ዉርሲ ቢርሽ ዮቴስ። ዉርሴሳ ሺምፖታ ጋርሳን አማኖ ዱሲ ዮሴሳ አማኖን ቤቲዛ ሲቆፔ ጊዲዳይሳ ሎጫሊ ዮቴስ።

ሃ ማፃፋይ አይኪዳ ኩሜሳ ቆፋ

ጌሎሶ 1:1-10

ጳውሎሳስ ኢሜቲዳ ሃዋሬቴስስ ማታ 1:11-2:21

ያሳ ኪያቴሳ ሚሺራቾ ቃላ 3:7-4:31

አማኒዝይታ ጎቃቴሴኔ አማኖ 5:1-6:10

ኩሻ ቆፋ 6:11-18

1 አሲ ኪቲዳዴ ጊዶንታ ዮሴስ ኪርስቶሳ ሃይቆፔ ዴንሲዳ ኢዛ አዋ ያሳፊ ኪቴቲዳ ጳውሎሳፔ። 2 ታናራ ዲዛ ኢሻታ ኡባፊ ጋላቲያን ዲዛ ዎሳ ኪሳታስ። 3 ኑ አዋ ያሳፊ ጎዳ ዮሴስ ኪርስቶሳፔ ያሳ ኪያቴሴኔ ሳሮይ ኢንቴስ ጊዶ። 4 ኑ አዋ ያሳ ሺኔ ጊዲን ኢታ አላሜዛፔ ኑና አሻናስ ባና አሲ ኢሚዳይሳስ። 5 ሜርፔ ሜርና ጋካናስ ኢዛስ ቦንቾይ ጊዶ።

ሚሺራቾ ቃላይ ሜፂ ኢሲኖ

6 ኢንቴ ኪርስቶሳ ኪያቴሳን ፃይጊዳይሳ አጋጊዲ ሃራ ዱማ ሻኮ ሚሺራቾ ቃላኮ ሲሚዳይሲ ታና ዳሮ ማላሊሴስ። 7 ታ ሄሳ ጊዳ ጋሶይ ኢንቴና ባሌሲዛይቲኔ ኪርስቶሳ ሚሺራቾ ቃላ ሚርቂዛ

ኢሲ ኢሲ አሳቲ ዲዛ ጊሻሳ፤ ቱማ ጊኮ ሚሺራሾ ቃላይ ኢሲኖ ፃላ።⁸ ጊዶ አቲን ኑና ጊዲን ዎይኮ ሳሎ ኪታንቻ ጊዲንካ ኑ ኢንቴስ ሳባኪዳ ሚሺራሾ ቃላፕ ሃራ ዱማ ሚሺራሾ ቃላ ሳባኪኮ ሄሳዴይ ሜርናስ ቃንጌቲዳዴ ጊዶ።⁹ ታ ካሴ ጊዳ ማላካ ሃዲካ ዛራዳካ ካሴ ኢንቴ ኤኮ ሚሺራሾ ቃላፕ ሃራ ዱማ ሚሺራሾ ቃላ ሳባኪኮ ኢዛዴይ ሜርናስ ቃንጌቲዳዴ ጊዶ ጋይስ።

¹⁰ ሃዲ ታ አሲ ታና ኤሮሾ! ሃሹ ጋና ማላ ኮያዚናዬ? ያሲ ሃሹ ጋና ማላ ኮያዚና? ዎይኮ አስ ኡፋይሳና ኮያዚና? ታ አስ ኡፋይሳና ኮዬዛኮ ኪርስቶሳ አሳንቻ ጊዲኬ።

ያሲ ጳውሎሳ ጄይጊዴስ

¹¹ ታ ኢሻቶ! ታ ኢንቴስ ሳባኪዳ ሚሺራሾ ቃላይ አሳ አሶ ጊዶንታይሳ ኢንቴ ኤራና ማላ ኮያዚስ።¹² ሃይሳ ሃ ሚሺራሾ ቃላዛ ዬሱስ ኪርስቶሲ ታስ ቆንጨሲዴስ አቲን ታ አናፔካ ኤካቤኬ፤ ዎይኮ አኒካ ታና ታማርሲቤና።

¹³ ታኒ ካሴ አይሁዳታ አማኖን ዋና ዲዛኮኔ ያሳ ዎሳ ኬሴ ታ አይ ማላ ጎዲዳኮኔ ቃሴ ሙሴ ዳይሳናስ ታ አይ ማላ ዳፌቲዳኮኔ ኢንቴ ሲዬዴታ። * ¹⁴ ካሴ ታ ዲዛ ዎዴን ዲዛ ዳሮ አይሁዳ አሳታ ዳሮታፔ አማኖን አዳይስ። ካሴ ኑ አዋታ ዎጋ ናጋናስ ዳሮ ዳፌታይሲሺን። *

¹⁵ ጊዶ አቲን ካሴ ኮይሮ ታኒ ታ አዩ ኡሎን ዲሺን ባሲ ዶሪዲ ባ ኪያቴላን ታና ጄይጊዳ ያሳይ ¹⁶ አይዛቤታ ጊዶን ኢዛ ናዛ ጊሽ ታ ሳባካና ማላ ባ ናዛ ታናን ቆንጨሳናስ ዶሲዳ ጊሽ ታ አና አሳራካ ዞሬታቤኬ። ¹⁷ ታፔ ካሴ ሃዋሬ ጊዲዳይታኮ ዬሩሳላሜ ባቤኬ ሺን አማኒዳ ማላ ሄራካ አራቤ ቤታ ባዲስ፤ ሄፔካ ዳማስቆ ሲማዲስ። ¹⁸ ሄፔካ ሄሹ ላይሳፌ ጉዬ ጳፅሮሳራ ጋጋናስ ዬሩሳላሜ ባዲስ። ኢዛራ ጋጋዳ ታማኔ ኢቻሹ ጋላስ ጋካናስ ሄን ጋምዳዲስ። * ¹⁹ ጊዶ አቲን ጎዳ ኢሻ ያቆቤፔ አቲን ሃዋሬታፔ አናካ ቤያቤኬ።

²⁰ ሃይሳ ታ ኢንቴስ ፃፊዛይሳን ታ ዎርዶ ሃሳዮንታይሳ ያሳ ሲንሳን ዮታይስ። ²¹ ሄሳፌ ጉዬ ጌዴ ሶሪያኔ ኪልቂያ ጌቴቲዛ ዴሬ ባዲስ። ²² ዮሁዳ ዴሬን ዲዛ ኪርስቶሳን አማኒዛ አሳይ ታና ቤይቤና። ²³ ጊዶ አቲን “ቤኒ ኑና አማኖ ጊሽ ጎዲ ዳይሳና ኮዩዛ አዴዚ ሃዲ ሄ አማኖ ዛሪ ሳባኪስ” ጊዛ ዎሬ ፃላ ሲዬዳ። ²⁴ ሄ አሳይ ታ ጋሶን ያሴ ጋላቲዴስ።

* 1:13 ሃዋ 8:3፤ 22:4-5፤ 26:9-11 * 1:14 ሃዋ 22:3 * 1:18 ሃዋ 9:26-30

2

ጳውሎሳ ሃዋራቲ ሞኪ ኤኪዳ

1 ታማኔ አይዱ ላይሳፌ ጉዩ ቃሴካ ዩሩሳላሜ ባዲስ፤ ሄ ዎዴ ባርናባሳራ ዳይስ፤ ቲቶሳካ ታናራ ኤካ ባዲስ። * 2 ታስ ቆንጩዳ ጊሽ ሄ ባዲስ። አይዛቤታ ጊዶን ታ ሳባኪዛ ሚሺራች ቃላካ ኢስታስ ዮታዲስ። ጊዶ አቲን ታ ካሴ ሜላ ዎጊዳኮ ጋዳኔ ቃሴካ ሲንሳፌ ጮ ሜላ ዎዎንታ ማላ ሂርጋዳ ዋናቲዛይታስ ዱማ ኤሪሳዲስ። 3 ሃራይ አቶሺን ታናራ ዲዛ ቲቶሲ ኢዚ ጊሪኬ አስ ሺን ኢዚ ቃፃሬታና ማላ ዎልቃሲቤቴና። 4 ሃይሲ ሃ ዮዎዚ ዴንዲዳይ ኢሲ ኢሲ ዎርዶ አማኒዛይቲ ኑኒ ዩሱስ ኪርስቶሳን ዴሚዳ ጌሻቴላ ዩዩ ዩዩ ፓጩ ቤያናሲኔ ኑና አይሌቴላን ዛሪ ጌልሳናስ ሎዳራ ኑኮ ሳሊ ጌሊዳ ጊሻሳ። 5 ሃይታ ሄ አሳታስ ኑኒ ኢሲቶካ ሃራቲቤኮ። ሄሲካ ኢንቴ ሚሺራች ቃላ ቴማቴላን ኤቂ ዳና ማላ ጊዲኮ።

6 ዋና ሚሳቲዛ አሳቲ ታስ አይኮካ ሚሳቴቴና፤ ያሲ አሳ አይፌሶ ቤዩዲ ማዶ አሲ ኤሬና። ሄይቲ ሄ አሳቲ ታ ኪቲዛ ዮዎታስ ታስ አይኮካ ጉጂቤቴና። * 7 ጊዶ አቲን ጴጅሮሲ ቃፃሬቲዳይታስ ሚሺራች ቃላ ሳባካናስ ሃዳራ ኤኪዳይሳ ማላ ታካ ቃፃሬቶንታይታስ ሚሺራች ቃላ ሳባካናስ ሃዳራ ኤኪዳይሳ ኢስቲ ኤሪዳ። 8 ጴጅሮሲ አይሁዳታስ ሃዋራ ጊዲ አሳና ማላ አሲዳ ያሳይ ታካ አይዛቤታስ ሃዋራ ጊዳ አሳና ማላ ታስ አሲዴስ። 9 ዋናቲ ያቆቤይ፣ ጴጅሮሲኔ ዮሃንሲካ ታስ ኢሜቲዳ ያሳ ኢሞታ አኬኪዲ ታሲኔ ባርናባሳስ ባ ኡሻቻ ኩሼ ኢሚዳ፤ ሄሳፌ ጉዩ ኑኒ አይዛቤታስ ኢስቲ ቃስ አይሁዳታስ ቃላ ዮታናስ ቃላ ኤሮ ጊ ኤኪዳ። 10 ኢስቲ ኑስ ሃዳራ ጊዳይ ማንቆታስ ቆፋ ኑ አጎንታ ማላ፤ ታ አሞይካ ሄሳ አሳናሳ።

ጳውሎሲ ጴጅሮሳ ቆጲዴስ

11 ጴጅሮሲ አንዎኪያ ዩዳ ዎዴ ኤሬቲዳ ባላ አሲዳ ጊሽ ታ ኢዛ ቆንጩን ቆጲዲስ። 12 ኢሲ ኢሲ አሳቲ ያቆቤ አቻሬ ያናፔ ካሴ ጴጅሮሲ አይዛቤታራ ኢሲፌ ካስ ሚዛይሳ አጊዲ አሳቲ ዩዳፔ ጉዩ ቃፃሬቲዳ አሳታስ ባቢዲ አይዛቤታፔ ሻኬቲዳ ጉዩ ጉዩ ጉሲ አይኪዴስ። 13 ባርናባሲካ ኢስታቶ ቆጴፔ ቆሞን ሃኖን ኤኬታና ጋካናስ ሃራ አይሁዳ ባጋፌ አማኒዳ አሳይካ ኢዛራ ኢሲፌቴዴስ። 14 ኢስታ አሶይ ሚሺራች ቃላ ቴማን ጊዶንታይሳ ታ ኤራዳ ኩሜሳ አሳ አቻን ጴጅሮሳ “ኔ አይሁዳ አስ ሺን አይዛቤታ ዎጋን

* 2:1 ሃዎ 11:30፣ 15:2 * 2:6 ዛሬ 10:17

አቲን አይሁዳታ ዎጋን ዳቤዬካ፤ ሂስቲን አይዛቤቲ አይሁዳታ ዎጋ ካላና ማላ አዛስ ዎልቃሳይ?” ጋዲስ።

15 “ኑኒ ኑ ዩሌቴሳን አይሁዳታ፤ አቲን አይዛቤታ ማላ ናጋራንቻ ጊዶኮ። 16 አሲ ዩሱስ ኪርስቶስን አማኖን ሂላና አቲን ዎጋ ናጎን ሂሎንታይሳ ኑ ኤሮስ። ሄሳ ጊሽ ዎጋ ናጎን ጊዶንታ ኪርስቶስ አማኖን ኑ ሂላና ማላ ኑካ ቃሴ ዩሱስ ኪርስቶስ አማኒዶስ። ዎጋ ናጎን አኒካ ሂሌና። *

17 ኑ ኪርስቶስን ሂላና ኮይኮ ኑ ናጋራንቻታ ጊዲዳይሲ ቆንጩ ኤራቲዶስ። ሂስቲን ኪርስቶሲ ናጋራይ ዳሪ ዳሪ ባና ማላ ኮዩዜ? ኮዩና። 18 ታኒ ላሊዳይሳ ዛራዳ ታርካ ታ ኩሼራ ኬዊኮ ታካ ዎጋ ሞሪዳይ ጊዲዳይሳ አማኒታይስ። 19 ታኒ ያሳስ ዳና ማላ ዎጋ ባጋራ ሄ ዎጋስ ሃይቃዲስ። 20 ታኒ ኪርስቶሳራ ካቋታዲስ፤ ሃይሳፌ ጉዩ ታኒ ታስ ዲኬ፤ ጊዶ አቲን ኪርስቶሲ ታ ጊዶን ዶስ። ሃዲካ ታ አሾን ዲዛ ዱሳይ ታና ዶሲዲ ባና ታ ጊሽ አሊ ኢሚዳ ያሳ ና ቦላ ዲዛ አማኖን ዲዛ ዱሳ። 21 ታኒ ያሳ ኪያቴስ ካዉሺኬ። ሂሎቴሲ ዎጋ ናጎን ቤቲዛ ሚሽ ጊዲኮ ኪርስቶሲ ሜላ ሃዳ ሃይቋዶስ ጉሳካ!”

3

አማኖን ዱስ ዎይኮ ዎጋ ናጎ

1 ኢንቴኖ ዩሺ ቆፖንታ ጋላቲያ አሳቶ! ኢንቴስ ባሌቶንታ ማላ ኢዛ ካቋቴሳ ታ ኢንቴ ሲንሳን ሚሲሌ ማላ ጊጊሳ ቤሳዲስኮ ሺን ኢንቴና ኦኔ ቤቲዳይ? 2 ኢንቴ ሂሎ አያና ኤኪዳይ ዎጋ ናጎኔዩ? ሳባኬቲዳ ቃላ አማኖኔ? ታ ሃኖ ኢሲኒዮ ኢንቴፌ ኤራና ኮያይስ። 3 ኢንቴ ሄሳ ማላ ቆፐ ኤሮንታ አሴ? ያሳ አያናን አይኪዳይሳ ዛሪዲ አሾ ሃኖን ፖላናስ ዋዩቴቲ? 4 ቱሙ ኢንቴ ሃኖ ጋካናስ ዳቡሪዳ ዳቡርሳይ ጮ ሜላ? ጮ ሜላ ጊዲኮ ሃዳ ዳቡሪዶታ። 5 ያሲ ኢንቴስ አያና ኢሚዳይኔ ኢንቴ አቻን ማላታ አሲዳይ ኢንቴ ዎጋ ናጊዳ ጊሼዩ? ዎይኮ ኢንቴ ሲዩዳ ቃላን አማኒዳ ጊሼ?

6 አኔ ኢንቴ አብራሃሜ ጊሽ ቆፐቲ፤ ጊሻ ማፃፋን “ኢዚ ያሴ አማኒን አማኖይ ኢዛስ ሂሎቴሳን ቆዶቲዶስ” ጌቲቲ ፃፌቲዶስ። *

* 7 ሄሳ ጊሽ አማኒዛይቲ አብራሃሜ ናይታ ጊዲዳይሳ ዎዝናን ዎሲቲ። * 8 አይዛቤይ አማኖን አታናይሳ ኤሪዲ ያሲ ካሴ ጊሻ ማፃፋን “ዴሬይ ዉሪ ኔ ባጋራ አንጄታና” ጊዲ ሚሺራቾ ቃላ

* 2:16 ማዛ 143:2፤ አሮ 3:20፤22 * 3:6 ሜዴ 15:6፤ አሮ 4:3 * 3:7 አሮ 4:16

አብራሃሜስ የቲ ዎሲዴስ። * 9 ሄሳ ጊሽ አማኒዛይቲ ወሪ አማኒዛ አብራሃሜራ ኢሲፌ አንጄቲዳይታ።

10 “ዎጋ ናጎን አማኒቲዛይቲ ወሪካ ቃንጌሳ ጋርሳን ዴቴስ። ዎጋ ማፃፋታን ፃፌቲዳይሳ ወርሲ አሶንታዴይ ኢዚ ቃንጌቲዳይ” ጌቴቲ ፃፌቲዴስ። 11 “ፂሎ አሲ አማኖን ዴዔስ” ጊዛ ጊሽ አኒካ ያሳ ሲንሳን ዎጋን አቶንታይሲ ጌሻ። * 12 ዎጋይ አማኖን ፃጰቤና። ጊዶ አቲን “ዎጋታ ወርሲ ናጊዛዴይ ሄ ኢዚ ናጊዳይሳን ዴዎን ዳና” ጌቴቲዴስ። *

13 “ሚሳ ቦላ ካቁቲዛ አሲ ቃንጌቲዳይ” ጌቴቲ ፃፌቲዳ ጊሽ ኪርስቶሲ ኑ ጊሽ ቃንጌቲዳይ ጊዲዲ ኑና ዎጋ ቃንጌሳፌ ዎዚዴስ። * 14 አብራሃሜስ ኢሜቲዳ አንጄይ ዩሱስ ኪርስቶሳ ባጋራ ዴሬስ ጋካና ማላ ኑና ዎዚዴስ። ሄሲካ ኑኒ አማኖን ፂሎ አያና ኤካና ማላ ሃኒዴስ።

ዎጋኔ ሂዶታ የቲዳ ቃላ

15 ታ ኢሻቶ! አኔ ታ ኢንቴስ አሲ ባ ዱሳን ሃኒዛ ሚሽ ሌሚሶ ኢማይስ። ሃራይ አቶ ሺን አሲ ኢሲቶ ጫቂዳ ቃላ ኢሲቶ ጫቂዳፔ ጉዩ አኒካ ሻራናስ ዎይኮ ሃራ ኢዛ ቦላ ጉጃና ዳንዳዮንታይሳ ማላ ሃይሲካ ሄሳ ማላ። 16 ያሲ አብራሃሜስ የቲዳ ቃላይ አብራሃሜሲኔ ኢዛ ዜሬሳሳ። ጌሻ ማፃፋይ ዳሮ አሳስ የቲዛ ማላ “ኢዛ ዜሬሳታስ” ጌና፤ ጊዶ አቲን ኢሲ አሳስ የቴቲዛ ማላ “ኔ ዜሬሳስ” ጌስ። ሄሲካ ኪርስቶሳ።

17 ታ ጊዛይካ ሃይሳ፤ አይዱ ጌታኔ ሄሹ ታሙ ላይሳፌ ጉዩን ኢሜቲዳ ዎጋይ ካሴቲዲ ያሲ ሚንሱዳ ጫቆዛ ላሊዲ ቡሮ ሃናና ሂዶታ ቃላ ሻሬና። * 18 ላታይ ዎጋን ሃኒዛኮ ሂዶታ ቃላን ጌላናስ ኮሺና ሺን፤ ያሲ ባ ኪያቴሳ ቃላን አብራሃሜስ ኢሚዴስ። *

19 ሂስቲን ዎጋይ አዛስ ኢሜቲዴ? ዎጋይ ኢሜቲዳይ አሳይ ዎጋ ዩዲ አዲዛ ጊሽ ሄ ኡፋይሳይ ቤሲዛ ዜሬሳይ ያና ጋካናሳ፤ ዎጋይ ዩዳይካ ኪታንቻታ ባጋራ ጋና ጊዲዛ ኢሳዴ ባጋራ ዩዴስ።

20 ጊዲኮካ ጋናዚ ኢሳ ባጋ ፃላ ፃሊዛዴ ጊዴና። ያሲ ጊዲኮ ኢሳ ፃላ።

21 ሂስቲን ዎጋይ ሲንሳፌ ያሲ ዎሳና ቃላ ዲጊዛዜ? ሙሴካ ዲጌና። ዎጋይ ኢሜቲዳይ አሲ ኢዛን ዴዎ ዴማናስ ጊዲዳኮ ቴሙካ ፂሎቴሲ ዎጋ ባጋራ ቤታናኮሺን። 22 ቃሴ ጌሻ ማፃፋይ ሃይሲ አላሜይ ወሪካ ናጋራን ቃሼቲዳይሳ አዋጄስ። ሄሲካ አሲ

* 3:8 ሜዴ 12:3 * 3:11 ኢብ 2:4 * 3:12 ሌዌ 18:5 * 3:13 ዛሬ 21:23 * 3:17 ኬሳ 12:40 * 3:18 አሮ 4:14

ወራካ ዩሱስ ኪርስቶስ አማኖን ቤተዛ ሂደታይ አማኒዛይታስ ኡባስ ኢሜታናሳ።

23 ሃይሲ አማኖይ ያናፔ ካሴ ኑኒ ዎጋን ቃሼቲዲ ጎርዳን ዶስ።
24 ሄሳ ጊሽ ኑ አማኖን ጊላና ማላ ዎጋይ ኑና ኪርስቶሳኮ ጋላናስ ናጊዛዴ ማላ ጊዲዲ ኑና ናጊዴስ። 25 ሃዲ ቃሴ ሄ አማኖይ ዩዳ ጊሽ ሃይሳፌ ጉዬ ኑኒ ዎጋ ጋርሳን ዶኮ።

ጾሳ ናይታ

26 ኢንቴ ወራካ ዩሱስ ኪርስቶስ አማኖን ጾሳ ናይታ። 27 ኢንቴ ኪርስቶሳራ ኢሲኖ ጊዳናስ ፃማቄቲዳይቲ ወራካ ኪርስቶሳ ማይጾ ማላ ማይዲዴታ። 28 ኢንቴ ወራካ ዩሱስ ኪርስቶሳን ኢሲኖ ኦቲን አይሁዳኔ ጊሪኬ፣ አይሌኔ ጎቃ፣ ማጫኔ አዴ ጊዛ ዱማቴሲ ዴና። ኢንቴ ወራካ ዩሱስ ኪርስቶሳን ኢሲኖ። 29 ኢንቴ ኪርስቶሳይታ ጊዲኮ ኢንቴ ኦብራሃሜ ዜሬሳታ፤ ካሴ ኢሜቲዳ ሂደታ ቃላ ማላ ኢንቴ ላታናይታ። *

4

1 ታ ጊዛይ ዩሌቲዳ ናይ ላታይ ኢዛስ ጊዲኮካ ኢዚ ቢዲ ላታና ጋካናስ አይሌፌ ዱማ ጊዴና። 2 ኢዛ አዋይ ጊዳ ዎዴይ ጋካናስ ኢዚ ባና ዲቺዛይታ፣ ታማርሲዛይታ ኩሼን ጋምዴስ። 3 ኑካ ካሴ አያና ዮዎስ ጉላ ና ማላ ዲዛ ዎዴ ሃይሳ ሃ አላሜዛ ዎጋ ጋርሳን ሃሬቲ ዴዲዶስ። 4 ጊዶ ኦቲን ካሴ ባ ቆፒ ዎሲዳ ዎዴይ ጋኪን ጾሳይ ማጫሳፔ ዩሌቲዲ ዎጋ ናጊዳ ባ ናዛ ኑስ ዩዲዴስ። 5 ሄሲካ ኑኒ ኢዛ ናይታ ጊዳና ማላኔ ዎጋ ጋርሳን ዲዛይታ ዎዛና ማላ ሃኒዴስ። *

6 ኢንቴ ኢዛ ናይታ ጊዲዳ ጊሽ ጾሳ “አቦ” ጊዲ ዪይጊዛ ባ ናዛ አያና ኑ ዎዝናን ዩዲዴስ። 7 ሄሳ ጊሽ ሃይሳፌ ጉዬ ኔ ናፔ ኦቲን አይሌ ጊዳካ። ኔኒ ና ጊዲዳ ጊሽ ያሲ ኔና ባይሳ ላቲዛዴ ሂስቲዴስ።

ጋላቲያ አሳስ ጳውሎሳ ቆፋ

8 ኢንቴ ያሴ ኡራናፔ ካሴ ያሴ ጊዶንታ ኤቃታስ አይሌታ።
9 ሃዲ ጊዲኮ ያሴ ኡሪዴታ፤ ቃሴካ ጾሳን ኡራቲዴታ። ሂስቲን ቃሴካ ጉዬ ሲሚዲ ጌዴ ጎዓይ ባይንዳ ጮ ዳቡሪሲዛ ቲሚርቱኮ ዋኒዲ ሲሚዴቲ? ሲሚዲ ቃሴካ አይሌቴሳ ቃምባራን ዋዪታና ኮዩቲ? 10 ዱማ ጋላሳታ፣ አጊናታ፣ ዎዴታኔ ላይሳታ ኢንቴ ቦንቼታ። 11 ታ ኢንቴናራ ዳቡሪዳይሲ ጮ ማላ ጊዳንዴ ጋዳ ባባይስ።

* 3:29 አሮ 4:13 * 4:5 አሮ 8:15-17

12 ታ ኢሻቶ! ታ ኢንቴና ሚሳቲዳ ማላ ኢንቴካ ታና ሚሳታና ማላ ታ ኢንቴና ዎሳይስ። ኢንቴ ታና አይኮካ ቆሃቤይኬታ።

13 ኢንቴ ኤሪዛ ማላ ታ ኢንቴስ ኮይሮ ሚሺራቾ ቃላ ሳባኪዳይ ሳኮ ጋሶና። 14 ታ ሳኮይ ኢንቴስ ሜቶ ጊዲንካ ታና ሳሌቲቤይኬታ ዎይኮ ታና ሃራሴቲቤይኬታ፤ ጊዶ አቲን ኢንቴ ታና ዎሳ ኪታንቻ ማላኔ ሄሳፌካ ቦላራ ዮሱስ ኪርስቶሳ ማላ ሞኪ ኤኪዴታ።

15 ሂስቲን ሃዒ ሄ ኢንቴ ኡፋይሳይ አዋ ቢዴ? ኢንቴስ ሃኒዛዝ ጊዲዳኮ ኢንቴ ኢንቴ አይፌ ታስ ኬሲ ኢማናስ ጉዬ ጎንታይሳ ታ ኢንቴስ ማርካታይስ። 16 ታኒ ቱማ ኢንቴስ ኬሳ ዮቲዳ ጊሽ ኢንቴስ ሞርኬ ጊዳዲናሻ?

17 ሄይቲ አሳቲ ኢንቴና ባኮ ኤካናስ ዳቡሬቴስ አቲን ሎዎስ ዳቡሬቴና። ኢስቲ ኮዩዛይ ኢንቴና ኑፔ ሻኪዲ ባ አስ ሂስታናሳኮ!

18 ሎዎስ ሚንዳቴሲ ሎዎ፤ ሄሲካ ሃናናስ ቤሲዛይ ኡባ ዎዴ ጊዲኮፌ አቲን ታ ኢንቴናራ ዲዛ ዎዴ ዓላ ጊዶፖ። 19 ታ ናይቶ ኪርስቶሲ ኢንቴ ዎዝናን ዓፌቲን ታ ቤያና ጋካናስ ኢንቴ ጊሽ ታ ሚፃታይስ። 20 ታ ኢንቴ ጊሽ ቆፋን ሜቶታዲስ። ታ ዳንዳዩዛኮ ሃዒ ኢንቴ ጊዶን ቤታዳ ኢንቴና ሎዔሳ ታማርሲዛኮ አይ ማላ ዶሳዚና!

አጋሮኔ ሳራ ሌሚሴቴስ

21 ኢንቴኖ! ዎጋ ጋርሳን አቃና ኮዩዛይቶ አኔ ታስ ዮቲቴ፤ ዎጋይ አይ ጊዛኮኔ ሲይቤይኬቲ? 22 አብራሃሜስ ኢሶይ አይሌፌ ኢሶይ ቃስ ጎቃይፌ ዮሌቲዳ ናምዑ ናይቲ ዲዛይሲ ጊሻ ማፃፋን ዓፌቲዴስ። 23 አዩሌፌ ዮሌቲዳ ናዚ አሾ ዎጋ ማላ ዮሌቲዴስ። ሃንኮ ጎቃይፔ ዮሌቲዳይሲ ኡፋይሳ ቃላ ማላ ዮሌቲዴስ።

24 ሃይቲ ናምዑ ማጫሳቲ ናምዑ ጫቆታ ቤሲዛይታ ጊዲዳ ጊሽ ሃይሲ ሌሚሶስ ኢሜቲዴስ። ኮይሮ ጫቆያ ሲና ዙማ ቦላ ጊዳሽ አይሌቴሳስ ጊዲዛ ናይታ ዮሊዛሮ፤ ኢዛካ አጋሮ። 25 ሄሳ ጊሽ አጋራ አራቤ ቢታን ዲዛ ሲና ዙማ ጊሽ ጊዳዳ ሃዒ ዲዛ ዮሩሳላሜ ካታማዮ ሚሳታዉስ፤ ኢዛ ባ ናይታራ አይሌቴሳን ዳዉስ። 26 ፑዴ ቦላ ሳሎን ዲዛ ዮሩሳላሜይ ጊዲኮ ጎቃ ጊዳዳ ዳዉስ፤ ኢዛካ ኑ አዮ። 27 “ኔኒ ዮሎንታ ማካራዮ ኡፋዮታ! ሃኔ ሚፃታ ኤሮንታራ! ‘ኢሊሊ’ ጋ ዋሳ፤ አዚናይ ዲዛሪፔ አዚናይ ባይንዳሪ ናይቲ ዳሪዳ” ጌቴቲ ጊሻ ማፃፋን ዓፌቲዴስ። *

28 ሄሳ ጊሽ ታ ኢሻቶ! ኢንቴካ ዩሳቃ ማላ ኡፋይሳ ቃላ ናይታኮ። 29 አሾ ሽኔ ማላ ዮሌቲዳይሲ አያና ዎልቃን ዮሌቲዳይሳ ጎዲዴስ፤ ሃዒካ ጎዴሶን ዴስ። * 30 ጊዶ አቲን ጊሻ ማፃፋይ ቃሴ አይ ጊዜ? “አይሌዮ ኢዚ ናዛራ ዲጋ፤ አይሌ ናይ ጎቃይ ናራ

* 4:27 ኢሳ 54:1 * 4:29 ሜዴ 21:9

ላቴና” ጌስ። * 31 ሄሳ ጊሽ ታ ኢሻቶ! ኑኒ ጎቃይ ናይታ አቲን አይሌ ናይታ ጊዶኮ።

5

1 ኑና ኪርስቶሲ ጌሺዳይ ኑኒ ጌሻቴላን ዳናሳ። ሄሳ ጊሽ ማኒ ኤቁቴ፤ ናምዓንጎ አይሌቴላ ቃምባራን ጌሎፒቴ። 2 ታ ኢንቴስ ጊዛይሳ ዎዝናን ዎሲቴ፤ ኢንቴ ቃፃሬታና ኮይኮ ኪርስቶሲ ኢንቴና አይኔ ጎዔና ጋዳ ታ ጳውሎሲ ኢንቴስ ፑታይስ። 3 ቃፃሬታና ኮዩዛይቲ ወሪ ዎጋ ወርሲ ፖላናይሲ ዶሳ ጊዶንታይሳ ታ ኢንቴስ ኢሳስ ኢሳስ ቆንጨን ፑታይስ። 4 ኢንቴቶ! ዎጋ ናጎን ሂላና ዋይተዛይቶ፤ ኢንቴ ኪርስቶሳፕ ሻኪቲዴታ፤ ኢዛ ኪያቴላፊካ ሃኪዴታ። 5 ኑ ቃስ ኡፋይሳ ናጌቲዛ ሂሎቴላ ፆሳ አያና ባጋራ አማኖን ላሞቴላን ናጎን ዶስ። 6 አሲ ዩሱስ ኪርስቶሳን ዲኮ ቃፃሬቲን ዎይኮ ቃፃሬቶንታ አጊን አይኔ ጎዔና፤ ጎዓይ ዲዛይ ሲቆን ቆንጨዛ አማኖን ዓላ።

7 ካሴ ሎዎ ዎስ ዎይታ ሺን፤ ሃዒ ኢንቴስ ዱጴ ጊዲዲ ተማስ ኢንቴ አዛዜቶንታ ማላ ኢንቴና ዲጊዳይ አኔ? 8 ሄሳ ማላ ባሌሶይ ኢንቴና ዪይጊዳ ፆሳፊ ጊዴና። 9 “ጉላ ኢርሾይ ሊዪ ወርሲ ዴንጌስ” ጌቴቲዛ ማላ። * 10 ኢንቴስ ሃራ ቆፋይ ዴና ጋዳ ታኒ ጎዳን አማኔታይስ፤ ኢንቴስ ቲኪ ጊዛዝ አሲዛይ አና ጊዲኮኔ ኢዚ ባ ፒርዳ ኤካና።

11 ታ ኢሻቶ! ሃኖ ጋካናስ ታ ሳባኪዛይሲ አሲ አታናስ ቃፃሬታና ቤሴስ ጊዛዝ ጊዲዳኮ ሂስቲን ሃኖ ጋካናስ አዛስ ታና ጎዲዞ? ሄሳ ማላ ጊዲዳኮ ኪርስቶሳ ማስቃሌይ አሳስ ዱጴ ጊዴናኮሺን። 12 ኢንቴስ ቲኪ ጊዛዝ አሲዛ አሳቲ ጮ ዎጋራ ቃፃሬቴስ አጊዲ ሙሌራ ቃንጊ ዩጊቶ። 13 ታ ኢሻቶ! ኢንቴ ጌሻቴላስ ዪይጊቲዴታ፤ ኢንቴ ኢንቴ ጌሻቴላ ዛሪዲ ኢንቴስ አሾ አሞ ፖላናስ ጎዔቶፍቴ። ሄሳፊ ኢንቴ ኢንቴ ጋርሳን ሲቆን ኢሶይ ኢሳ ማዲቴ። 14 ዎጋይ ወሪ ሺቁቲዲ ኢሲ ቃላን ቃሾቴስ፤ ሄሲካ “ኔኒ አሴ ኔ ማላ ዶሳ!” ጊዛይሳ። * 15 ጊዶ አቲን ኢንቴ ኢሶይ ኢሳራ ሳይቲዛይታ ጊዲኮ ኢንቴ ኢንቴ ጋርሳን ወሮንታ ማላ ናጌቴቴ።

አያናን ሲሜሬቴስ

16 ሄሳ ጊሽ ታ ኢንቴና አያናን ሲሜሬቴቴ፤ ቃሴካ አሾ አሞካ ፖሎፒቴ ጋይስ። 17 አሾይ አያናይ ኮዮንታዝ አሞቴስ። አያናይካ አሾይ ኮዮንታዝ አሞቴስ፤ ሃይቲ ኢሶይ ኢሳራ ባ ጋርሳን ኢዪቲዛ

* 4:30 ሜዴ 21:10 * 5:9 1ቆሮ 5:6 * 5:14 ሌዌ 19:18

ጊሽ ኢንቴ ኢንቴ ኮይዳ ማላ አሴኬታ። * 18 ኢንቴ አያናን ዲዛይታ ጊዲኮ ዎጋስ ሃሬቲዛይታ ጊዴኬታ።

19 አሾ አሶይ ቆንጩን ኤሬቴስ፤ ሄሲካ ላይማቴስ፤ ቱናቴስ፤ ላይማ ካስ፤ 20 ኤቃስ ጎይኖ፤ ቢታ፤ ኢዪቴስ፤ አሽ፤ ቃናቴቴስ፤ ሃንቆ፤ ባና ሃላ ዶሶ፤ ሻኬቴስ፤ ዙፔቴስ፤ 21 ቃናቴቴስ፤ ማሶቴስ፤ አላሜ ዩስ ዩዪሲኔ ሄይታንታ ሚሳቲዛይታ። ታኒ ኢንቴስ ካሴ ዮቲዳ ማላ ሃሲካ ኢንቴ ናጌታና ማላ ቆሬሳይስ። ሄሳ ማላ ዱስ ዲዛይቲ ወሪካ ያሳ ካዎቴስ ላቴቴና።

22 አያና አይፌይ ጊዲኮ ሲቆ፤ ኡፋይስ፤ ሳርቴስ፤ ዳንዳያ፤ ኪያቴስ፤ ሎዔቴስ፤ አማኔቴስ፤ 23 አሽኬቴስ፤ ባርካ ባና ሃሮ፤ ሃይታንታ ማላ ዲጊዛ ዎጋይ ባዋ። 24 ዩሱስ ኪርስቶሳስ ጊዲዳይቲ አሾ ኢዛ ኢታ ቆፋራኔ ኢዛ ኢታ አሞቴሳራ ኢሲፌ ካቂዳ። 25 ኑ አያናን ዳና ኮይኮ አኔ አያናን ሲሜሬቶስ። 26 ኑኒ ኢሶይ ኢሳ ኢታስ ዴንሴሲሼኔ ቃናቴቲሼ ሮ ሜላ ጩቁቲዛይሳ አኔ አጎስ።

6

አስ ኡባስ ሎዎ አሶ

1 ታ ኢሻቶ! ኢሲ አሲ ናጋራ አሲ ቤቲኮ ኢንቴ ቃስ አያናን ሎዎ ዲዛይቲ ኢዛ አሽኬቴሳራ ዛራናስ ቤሴስ፤ ጊዶ አቲን ኔካ ኢዛዴ ማላ ፓጩቶንታ ማላ ኔ ሁዔስ ናጌታ። 2 ኢንቴ ኢሶይ ኢሳ ዴዎ ቶሆ ቶኪቴ፤ ሄሳ ማላ አሶን ኪርስቶሳ ዎጋ ፖሌታ። 3 ኢሳዴይ አይኔ ሃኖንታ ዲሼ ባና ጊታሲዛ ሚሳቲኮ ሄሳዴይ ባርካ ባና ባሌሴስ። 4 ኢሲ ኢሲ አሲ ባ አሶ ባርካ ፓጩ ዪሎ። ሄሳፌ ጉዩ ሃራ አሳራ ባና ጊናሶንታ ዲሼ ኢዚ ባና ጩቁሲዛዚ ዴማና። 5 ኢሲ ኢሲ አሲ ባርካ ባ ቶሆ ቶካናስ ቤሴስ።

6 ቃላ ታማሪዛይ አኒካ ባ ታማሪዳ ሎዎ ሚሻ ባ አስታማሬዛራ ጊሼቶ።

7 ባሌቶፍቴ ያሲ ቂሊሜ ኤሬና። አሲ ባ ዜሪዳሮ ኢዞ ዛሪ ማፃና። 8 ባ አሾ አሞ ኩንሳናስ ዜሪዳዴይ አሾፔ ዳይሲ ማፃና። አያና ኡፋይሳናስ ዜሪዳዴይ ጊዲኮ አያናፔ ሜርና ዴዎ ማፃና። 9 አኔ ኑ ሎዎ አሶ አሳናስ አዛሎኮ፤ ኑ ኡፋይሲ ቃንዎንታ አጊኮ ዎዶይ ጋኪሺን ጋኪዳ ካስ ኑ ማፃና። 10 ሄሳ ጊሽ ኑስ ዳንዳይቲኮ አሳ ኡባስ ሃራፔካ አማኒዛ አሳስ አኔ ሎዎ አሶስ።

ወርሴሳ ዞሬኔ ሳርካ

11 ታኒ ታ ኩሼራ ኢንቴስ አይ ማላ ጊታ ፒዳሌን ገፊዳኮኔ አኔ ዪሊቴ። 12 ሮ ካሬ ባጋራ ቤታና ኮዩዛ አሳቲ ኢንቴ ቃፃሬታና ማላ ዎልቃሳና ኮዩቴስ። ኢስቲ ሄሳ አሲዛይ ኪርስቶሳ ማስቃሌ

* 5:17 አሮ 7:15-23

ጊሽ ጊዲ ጎዴቶንታ ማላሳ። ¹³ ኢስቲ ኢንቴ ቃፃሬታና ማላ ኮዩዛይ ኢንቴ አሾን ጨቁታናስ ኮዩዛ ጊሽ አቲን ቃፃሬቲዳይቲ ዎጋ ናጊዛይታ ጊዴቴና። ¹⁴ ቃሴ አላሜይ ታስ፤ ታካ አላሜስ፤ ካቄቲዳ ጎዳ ዩሱስ ኪርስቶሳ ማስቃሌን፤ አቲን ሃራን ጨቆይ ታ፤ ሃኮ። ¹⁵ ቃፃሬቲን ዎይኮ ቃፃሬቶንታ አጊን ኢዛስ ጎዳይ ባዋ። ጎዳይ አራሳ ሜዴቴስ ጊዴሳ። ¹⁶ ሃይሳ ሃ አዛዞዛ ካሊዛ ኡባታሲኔ ዎሳ ዴሬ ጊዲዳ ኢስራዔሌ አሳታስ ሳሮቴሲኔ ማሮቴስ ጊዶ።

¹⁷ ታኒ ዩሱሳ ማላታ ታ አሳቴሳን ቶካዲስ፤ ሄሳ ጊሽ ሃዒ ታና አኒካ ዋይሴና።

¹⁸ ታ ኢሻቶ! ጎዳ ዩሱስ ኪርስቶሳ አዶ ኪያቴሲ ኢንቴናራ ጊዶ! አሚን።

አራሳ ጫቆ ማገፋ ጋሞላ

New Testament in Gamo (ET:gmv:Gamo)

copyright © 2011 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Gamo

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

Copyright Information

© 2011, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

The New Testament

in Gamo

© 2011, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

